

SURAT KETERANGAN DOKTER-DOCTOR'S REPORT
DEMAM REMATIK
RHEUMATIC FEVER

RAHASIA/CONFIDENTIAL

No. Polis - Kode Cabang : _____ - _____
Policy Number - Branch Code

Nama Pasien : _____
Patient's Name

Tanggal Lahir : _____ - _____ - _____ tgl-bln-thn
Birth date dd-mm-yyyy

No. KTP/SIM : _____
ID Card No.

Pekerjaan : _____
Occupation

Alamat : _____
Address

Kota: _____ Kode Pos: _____
City Postal Code

Nama tersebut di atas adalah Tertanggung pada PT Asuransi Allianz Life Indonesia yang mengajukan klaim sehubungan dengan penyakit yang disebutkan diatas. Agar kami dapat menilai keabsahan klaim tersebut, mohon bantuan dan kerjasama Anda agar dapat mengisi dan melengkapi formulir ini.

The above name are insured with PT Asuransi Allianz Life Indonesia who submitting claims related to the above diseases. To enable us assessing the claims, we would be grateful for your cooperation in the completion of this form.

Pertanyaan-pertanyaan untuk Dokter yang merawat. Jika tidak mencukupi, mohon jawaban ditulis dibalik formulir atau dilampirkan pada sehelai kertas yang terpisah.

Questions to be answered by the Medical Practitioner. Please write on back page or attach a separate sheet of paper if space is insufficient for any answer.

A. UMUM/GENERAL

1. Apakah Anda dokter keluarga pasien tersebut diatas? _____ Ya _____ Tidak
Are you the family doctor of the patient above? Yes No

Jika "ya", berapa lama Anda mengenal pasien? _____
If "yes", how long have you known the patient?

2. Kapan Anda pertama kali memberikan konsultasi untuk kondisi ini, apa dan sejak kapan gejala tersebut timbul? _____
When did you first provide consultation for this condition and how long had symptoms been present?

3. Berdasarkan **ANAMNESA**, apakah pasien pernah menderita penyakit lain yang berhubungan dengan penyakit sekarang?

Mohon uraikan jenis penyakit / keluhan apa saja dan sejak kapan diderita oleh pasien.

Has the patient suffered from other disease that related to his/her current condition/disease?

Please give description about the disease/symptom and since when did the patient suffered

Keluhan/symptoms	Sejak kapan/Since when

4. Kapan pasien pertama kali mengetahui tentang penyakitnya?

When the patient first became aware of the disease?

--

5. Mohon berikan nama dan alamat dokter/spesialis/rumah sakit yang pernah dikunjungi oleh pasien

Please give us the name and address of doctors/specialist/hospitals visited by the patient

Nama/Name	Alamat/Address

6. Mohon dijelaskan secara rinci kebiasaan pasien yang berhubungan dengan merokok, alkohol dan obat terlarang

Sebutkan jenisnya dan rata-rata konsumsi per hari.

Please provide about the patient's habits in smoking, alcohol, and drug abuse. What kind and how many a day?

--

B. RINCIAN MEDIS/MEDICAL DETAILS

1. Mohon jelaskan diagnosis secara rinci

Please provide the diagnosis in details

--

2. Mohon jelaskan gejala klinis dari Penyakit Demam Rematik pada pasien.

Please explain the symptoms of Rheumatic Fever Disease in this patients.

- a. Kriteria Mayor:
Major criteria

--

- b. Kriteria Minor:
Minor criteria

--

3. Apakah sudah ada Gejala yang diderita pasien sebagai berikut :

Is there any Symptoms has been suffered in this patient:

- a. Mengenai satu atau lebih katup jantung
Involvement one or more heart valves

Ya/Yes

Tidak/No

--

--

- b. Menyebabkan ketidakmampuan katup jantung
severe Causes severe heart valve disability

--

--

4. Apakah telah dilakukan pengukuran fungsi katup jantung dengan ekokardiografi pada pasien ini? Ya/Yes Tidak/No
Has the heart valve function been measured with echocardiography in this patient?

Jika Ya, mohon jelaskan hasil pemeriksaan ekokardiografi tersebut
If Yes, please explain the result of the echocardiography examination

--

5. Mohon melampirkan laporan medis, hasil laboratorium, ekokardiografi yang mendukung diagnosa beserta kesimpulannya
Please attach results of any examination performed and provide summary/remarks

Pemeriksaan/Examination	Hasil/Result

6. Bagaimana keadaan pasien saat ini dan bagaimana prognosisnya? Mohon jelaskan secara rinci.
How is the current state of the patient and how is the prognosis? Please explain in detail.

--

7. Mohon berikan nama dan alamat dokter/rumah sakit rujukan untuk perawatan selanjutnya.
Please give us the name and address of doctors/hospitals refferal for further treatment

Nama/Name	Alamat/Address

8. Jika ada, mohon berikan informasi lainnya yang dapat digunakan untuk membantu proses analisa dari klaim ini.
If there is any further information which will assist us in assessing this claim, please give details.

--



Informasi dan/atau keterangan yang Saya berikan pada Formulir Klaim Penyakit Kritis ini adalah benar, sesuai kondisi pasien pada saat dilakukan perawatan, dan sesuai dengan bidang keilmuan yang saya ketahui sebagai dokter. Dalam hal terdapat perubahan, penambahan, pengurangan, perbaikan, ralat dan/atau penarikan ("Perubahan") terhadap suatu informasi dan/atau keterangan pada Formulir ini yang berkaitan dengan diagnosa, maka Perubahan tersebut wajib didukung oleh Surat Keterangan Dokter dan dokumen pendukung medis lainnya berupa hasil laboratorium, Magnetic Resonance Imaging (MRI), CT Scan, rontgen, dan/atau Elektrokardiogram (EKG) yang membuktikan bahwa Perubahan tersebut benar dan sesuai.

The information and/or statement I provide on this Critical Illness Claim Form is true, consistent with the patient's condition at the time of treatment, and conformable to the discipline that I have knowledge of as a physician. In the event of change, omission, revision, correction, and/or revocation ("Change") of any information and/or statement on this Form related to diagnosis, such Change must be accompanied by a Physician's Letter of Statement and other supporting medical documents, i.e. results of laboratory tests, Magnetic Resonance Imaging (MRI), CT Scan, X-ray, and/or Electrocardiogram (ECG) which prove that such Change is true and accurate.

Nama Dokter
Doctor's Name

Alamat Dokter
Doctor's Address

Kode Pos :
Postal Code

Tanggal - -
Date

Tanda tangan dan stempel dokter
Stamp and signature of the doctor

PERHATIAN / ATTENTION:

DOKTER YANG MEMBERI SURAT KETERANGAN TENTANG KEADAAN KESEHATAN (TERMASUK MENGENAI ADA ATAU TIDAK ADANYA PENYAKIT, KELEMAHAN ATAU CACAT) ATAU KEMATIAN SESEORANG YANG TIDAK SESUAI DENGAN KEADAAN SEBENARNYA DAPAT DIANCAM DENGAN HUKUMAN PIDANA BERDASARKAN KITAB UNDANG-UNDANG HUKUM PIDANA.

ANY PHYSICIAN PROVIDING A LETTER OF STATEMENT ON THE HEALTH (INCLUDING ON THE PRESENCE OR ABSENCE OF DISEASE, INFIRMITY, OR DISABILITY) OR DEATH OF SOMEONE THAT IS NOT CONSISTENT WITH THE ACTUAL CONDITION MAY FACE CRIMINAL PENALTIES IN ACCORDANCE WITH THE INDONESIAN CRIMINAL CODE.